

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**Exp. :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 1:27 PM  
**Dest. :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC); Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Objet :** Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Chelsea- veuillez l'indiquer dans la feuille de suivi avec le numéro de référence et je l'ajouterai à la mise à jour d'aujourd'hui à Arianne.

CMB

**Exp. :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 1:24 PM  
**Dest. :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Cc :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>  
**Objet :** Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Ils ne devraient pas avoir besoin de retourner à Santé Canada ou à l'ASPC s'ils ont déjà une certification. Il semble que ce soit maintenant au ministère de décider d'en acheter ou non.

Envoyé de mon iPhone

Le 26 mars 2020, à 1:19 PM, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Avons-nous un contact à l'ASPC avec qui je pourrais leur permettre de communiquer?

**Exp. :** Lapone, Anthony (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 26 mars 2020 1:10 PM  
**Dest. :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Objet :** Retr. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour,

Pouvez-vous effectuer un suivi auprès de l'entreprise?

Merci!

**Exp. :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 24 mars 2020 22:05  
**Dest. :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Cc :** Lapone, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>  
**Objet :** Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

J'ajoute encore une fois Anthony.

Merci, Sean, pour la réponse rapide.

CMB



Envoyé de mon iPhone

Le 24 mars 2020, à 6:17 PM, O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca) a écrit :

Bonjour Caitlin,

Voir ci-dessous.

Bien à vous,

Sean

**Exp.** : Chan, Marco (IC) [<marco.chan@canada.ca>](mailto:marco.chan@canada.ca)

**Envoyé** : 24 mars 2020 6:13 PM

**Dest.** : O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)

**Objet** : Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Je ne sais pas si elle a communiqué avec Santé, mais son désinfectant pour les mains est déjà autorisé par Santé Canada : « Le produit que nous souhaitons fabriquer est du gel désinfectant Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel (NPN#80002430) ». J'ai effectué une recherche dans la base de données des produits de santé naturel autorisés et ce même produit y figure.

mwtc

**Exp.** : O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)

**Envoyé** : 24 mars 2020 5:58 PM

**Dest.** : Chan, Marco (IC) [<marco.chan@canada.ca>](mailto:marco.chan@canada.ca)

**Objet** : Retr. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Marco,

Savons-nous si les parties intéressées ci-dessous ont également communiqué avec Santé Canada?

Sean

**Exp.** : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)

**Envoyé** : 24 mars 2020 4:59 PM

**Dest.** : O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)

**Cc** : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) [<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca)

**Objet** : Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Sean — j'ajoute Anthony (notre conseiller régional pour le Québec) ici. Nous assurerons un suivi.

Savez-vous si l'entreprise a communiqué avec l'ASPC? Nous devons nous assurer que le désinfectant pour les mains répond aux normes de Santé Canada.

Merci!



Caitlin

**Caitlin Mullan-Boudreau**

*Director of Operations, Office of the Minister of Public Services & Procurement*

*Directrice des opérations, Bureau de la ministre des Services publics et de*

*l'Approvisionnement*

**613-462-7683**

**Exp.** : O'Neill, Sean Matthew (IC)

**Envoyé** : 24 mars 2020 4:47 PM

**Dest.** : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>

**Objet** : Retr. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Est-ce correct si je vous envoie cela?

Bien à vous,

Sean

**Exp.** : Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>

**Envoyé** : 24 mars 2020 4:36 PM

**Dest.** : Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Cc** : O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>; Caira, Celine (IC)

<[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>

**Objet** : Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

@Sean, je crois que vous pouvez envoyer cela à SPAC. 25K bouteilles de 473 ml de désinfectant est une commande suffisamment importante pour intéresser probablement SPAC, étant donné que la commande initiale était de 130K bouteilles. (Je ne suis pas certain si c'est la bonne taille ou le bon type, mais ils pourront nous le dire puisque je ne connais pas exactement quels sont leurs besoins).

@Sarah, on n'a pas de document à fournir pour l'autorisation puisque ça demeure une réglementation provinciale. Il suffit de lui dire qu'on prend en considération la production de produits médicaux liés à la COVID dans les pourparlers pertinents.

mwtc

**Exp.** : Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Envoyé** : 24 mars 2020 4:21 PM

**Dest.** : Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Caira, Celine (IC)

<[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>

**Objet** : Retr. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour,

Voici une entreprise de cosmétiques qui produira du désinfectant pour les mains à Sherbrooke. Elle a été ciblée comme une entreprise essentielle par le gouvernement québécois. Est-il possible d'effectuer un suivi auprès d'elle?

Merci,

Sarah A.

Exp. : Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

Envoyé : 24 mars 2020 1:23 PM

Dest. : Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

Objet : Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le

COVID-19

Bonjour Sarah,

Simplement pour vous aviser que nous avons sécurisé notre production et devrions fabriquer un premier lot de Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel ce jeudi.

- Nous prévoyons recevoir 25 000 bouteilles de 473 ml lundi.
- Donc si tout va bien, nous devrions être en mesure de fournir la région dès la semaine prochaine.
- Notre entreprise était déjà ciblée hier auprès du ministère de l'Économie et de l'Innovation du Québec afin de participer à la lutte contre la COVID-19. Voir ci-joint.
- Le formulaire en ligne a été soumis ce matin au gouvernement du Québec et nous attendons qu'un agent d'information communique avec nous.

Entretemps, y a-t-il d'autres démarches que nous devons faire?

Pouvons-nous obtenir un document du gouvernement qui m'autorise à garder notre entreprise ouverte après minuit ce soir?

Merci beaucoup.

**Alexander Nault**

Directeur des opérations

<image001.gif>

Canadian Custom Packaging & The Color Group

3995 Boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada

Tél : 819.821.2676 x236 • Fax : 819.562.4833

[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)

[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)

Exp. : Assoum, Sarah (IC) [<mailto:sarah.assoum@canada.ca>]

Envoyé : 23 mars 2020 18:01

Dest. : Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

Objet : Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonsoir Monsieur Nault,

J'accuse réception de votre courriel. Je transfère vos informations à mon équipe.

En ce qui concerne l'annonce faite aujourd'hui par Monsieur Legault et vos inquiétudes quant à la fermeture de votre usine, je vous invite à contacter

[Francois.Pouliot@mce.gouv.qc.ca](mailto:Francois.Pouliot@mce.gouv.qc.ca) en lui expliquant la situation.

Cordialement,

Sarah A.

Exp. : Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

Envoyé : 23 mars 2020 4:51 PM

**Dest. :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Objet :** Rép. : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Sarah,

Merci pour votre appel. Tel que discuté, notre division Jedmon de Toronto fabrique et fournit déjà du matériel médical pour les hôpitaux (gel antiseptique, nettoyant pour salle d'opération, alcool isopropylique 70% etc).

- Notre installation The Color Group à Sherbrooke possède plusieurs lignes d'assemblage, des cuves de mélange et autre équipement pour la fabrication, le remplissage et le conditionnement de produits liquides.
- Nous avons déjà notre certification ISO 22716 et possédons une licence de Santé Canada.
- Le produit que nous souhaitons fabriquer est du gel désinfectant **Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel (NPN#80002430)**.
- Nous avons d'ailleurs réservé 25 000 bouteilles auprès d'un fournisseur.

Par contre, nous n'avons toujours pas suffisamment d'Alcohol Denatured 1B (SDAG 3 —95%) ni de Carbopol 940 (INCI: Carbomer).

Mes acheteurs et moi-même poursuivrons la recherche demain.

Cordialement,

### **Alexander Nault**

Directeur des opérations

<image001.gif>

Canadian Custom Packaging st The Color Group

3995 Boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada

Tél : 819.821.2676 x236 • Fax : 819.562.4833

[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)

[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)

**Exp. :** Assoum, Sarah (IC) [<mailto:sarah.assoum@canada.ca>]

**Envoyé :** 23 mars 2020 16:10

**Dest. :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour Monsieur Nault,

Je suis la conseillère régionale du Québec au bureau du ministre Bains. J'ai tenté de vous joindre au téléphone, mais la ligne était occupée. Est-ce possible de me rappeler au 343-551-7409?

Merci,

## **Sarah Assoum**

Special Assistant, (Quebec), Minister Bains

Innovation, Science and Industry / Government of Canada

[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca) / Tel: 343-291-1917 / M: 1-866-694-8389

Adjointe spéciale, (Québec), Ministre Bains

Innovation, Sciences et Industrie / Gouvernement du Canada  
[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca) / Tél. : 343-291-1917 / ATS : 1-866-694-8389

**Exp. :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Envoyé :** 20 mars 2020 11:49 AM

**Dest. :** MID / DIM (IC) <[ic.mid-dim.ic@canada.ca](mailto:ic.mid-dim.ic@canada.ca)>

**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19

Bonjour / Hi,

Je prends contact avec vous suite à l'affichage Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19.

<https://ffloww.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerentreprise/aide-manufacturiers.html>

- Nous sommes un fabricant de produits de soins et cosmétiques avec des installations de 44 000 pc à Sherbrooke, Québec.
- Nous avons déjà notre certification ISO 22716 et possédons une licence de Santé Canada pour la fabrication de NHP.
- J'évalue présentement la possibilité de convertir une de nos lignes de production afin de fabriquer du **gel désinfectant pour les mains (Hand sanitizer de type Purell)**.

Merci de prendre contact avec nous si vous avez des demandes spéciales ou tout autre produit plus urgent.

Cordialement,

**Alexander Nati it**

Directeur des opérations

<image001.gif>

Canadian Custom Packaging F The Color Group

3995 Boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada

**Tél :** 819.821.2676 x236 • **Fax :** 819.562.4833

[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)

[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)